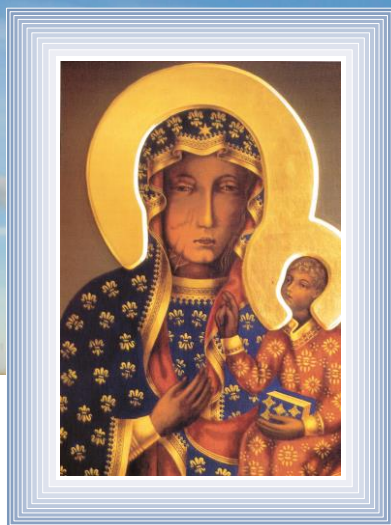


**PARAFIA POLSKA
MATKI BOŻEJ
CZĘSTOCHOWSKIEJ**

HANNOVER 8 (496) Sierpień 2023
(30.07. – 27.08.2023)

**MARYJO
TYŚ NASZĄ NADZIEJĄ**



20.08.2023

Pielgrzymka Hanowerska



11.00 Procesja
11.45 Msza święta
15.00 Akademia Maryjna

ZAPRASZAMY

Polska Misja Katolicka 30655 Hannover Stilleweg 12B



Od sierpnia 1960 roku Hannover jest miejscem pielgrzymowania dla Polaków i z Polski pochodzących. Celem pielgrzymki jest polska kaplica, w której Matka Boża w częstochowskim wizerunku wskazuje na Chrystusa, wspiera w ludzkim wędrowaniu leczy tęsknoty serc. W czasie pielgrzymki obraz Matki Bożej Częstochowskiej niesiony jest ulicami Hanoweru w uroczystej procesji, w której dajemy świadectwo naszej wiary i miłości do Tej, która została nam dana pod krzyżem przez Chrystusa za Matkę.

W tym roku pielgrzymujemy z prośbą o umocnienie w nas cnoty nadziei. Maryja jest Nauczycielką i Matką naszej nadziei. Skoro wyśpiewuję „jestem przy Tobie”, to znaczy, że ufam w Twoją nieustającą pomoc. „Pamiętam” – a więc wspominam, rozważam i noszę w pamięci każdą trudną chwilę w życiu, z której wyprowadzała mnie pomoc Bożej Opatrzności wyproszona przez Ciebie Maryjo. Dlatego „czuwać”, aby nie dopuścić do siebie pokusy zwątpienia, zniechęcenia i rozpacz, które niszczą nadzieję i prowadzą do grzechu.

„Maryja mówi: «Wielbi dusza moja Pana». Także dziś śpiewa to Kościół, i to na całym świecie. Śpiew ten jest szczególnie wymowny tam, gdzie Ciało Chrystusa cierpi dziś mękę. Gdzie jest krzyż, tam dla nas - chrześcijan, jest nadzieja. To dar Boga, który prowadzi nas naprzód, gdy patrzymy w niebo”. W akcie zawierzenia Matce Bożej modlić się będziemy za nasze rodziny, za ojczyznę, o pokój na całym świecie oraz w tych wszystkich intencjach, z którymi będziecie pielgrzymować.

Maryjo, Nauczycielko i Matko świętej nadziei, powierzamy się Tobie, z ufnością. Bądź naszą Panią i Królową.

Maryjo – Tyś naszą nadzieją

Z tej okazji zapraszamy wszystkich na Hanowerską Pielgrzymkę. Uroczystości będzie przewodniczył J. E. Ksiądz Biskup Dr. Heiner Wilmer. Chcemy dziękować Bogu za obecność Maryi w naszej historii i błagać Ją, aby wyprosiła dar pokoju dla Ukrainy i świata.

Ks. Tadeusz Kluba, proboszcz

W programie:

- 10.45 - Formowanie się procesji**
- 11.00 - Przywitanie gości w kaplicy**
- 11.45 - Msza św. koncelebrowana**

Przerwa obiadowa - możliwość osobistej modlitwy w kościele przed Jasnogórskim Wizerunkiem.

15.00 - Akademia Maryjna

Zakończenie uroczystości błogosławieństwem i odprowadzenie obrazu do kaplicy.

PRZYGOTOWANIE DO PIELGRZYMKI

➤ MODLITEWNE

od piątku 11.08. do soboty 19.08. przez Nowennę do Matki Bożej Częstochowskiej. W tych dniach Msza św. odprawiana będzie o godz. 18.00 (w sobotę o 19.00).

Przygotujmy się również do tej uroczystości przez spowiedź św. Okazja do spowiedzi przez wszystkie dni Nowenny przed Mszą Św.

➤ SPOTKANIE PRZEDPIELGRZYMKOWE

wszystkich, którzy pragną włączyć się w przygotowanie i przeprowadzenie pielgrzymki zapraszamy we **wtorek 15.08. po Mszy św. wieczornej.**

➤ SPOTKANIE MINISTRANTÓW

sobota 19.08. godz. 10.00.

➤ SPRZĄTANIE KAPLICY, KOŚCIOŁA I DOMÓW PARAFIALNYCH

16 sierpnia, środa - godz. 8.30 – bardzo prosimy o pomoc.

➤ DEKOROWANIE KOŚCIOŁA

sobota 19.08. godz. 9.30.

➤ OFIARY NA KWIATY

będziemy wdzięczni za finansową pomoc w przygotowaniu uroczystości; dziękujemy za ofiary na zakup kwiatów.

➤ BIGOS / CIASTO

prosimy o ofiarowanie dużo ciasta oraz bigosu na sprzedaż w dniu Pielgrzymki. Prosimy o telefoniczne zgłoszenie Waszej życzliwej pomocy.

➤ ZESPÓŁ POLONIA

zaprasza wszystkich byłych i obecnych członków grupy do udziału w procesji w strojach ludowych.

➤ UDZIAŁ DZIECI

prosimy, aby dzieci przyszły w strojach I-Komunijnych i w strojach ludowych. Prosimy także dzieci do niesienia poduszek i szarf przy feretronach, zarówno chłopców jak i dziewczęta.

➤ DZIEWCZĘTA

ubrane na biało-czarno lub biało-granatowo prosimy do niesienia wieńca przy Obrazie Matki Bożej.

**ZA WSZELKĄ ŻYCZLIWOŚĆ I POMOC ORAZ ZA AKTYWNE WŁĄCZENIE SIĘ
W PRZYGOTOWANIE NASZEJ UROCZYSTOŚCI SERDECZNIE DZIĘKUJEMY.**

BÓG ZAPŁAĆ!

Zachęcamy do udziału w pielgrzymce rowerowej z Hildesheim. To szansa na miłą przygodę i wspólny trud na Bożą chwałę, który pomoże pięknie przeżyć cały dzień.

Z racji uroczystości w Hanowerze 20.08 nie będzie Mszy św. w Hildesheim. Wszystkich zachęcamy do uczestnictwa w naszym parafialnym święcie.

Spotkanie pielgrzymów rowerzystów z Hildesheim na wyjazd do Hanoweru w niedzielę 20.08. o godz. 7.00 przy kościele St. Magdalenen.



www.hildesheim.com 120734064

LITURGIA - INTENCJE MSZALNE od 30.07. do 27.08.2023

30.07.

XVII NIEDZIELA ZWYKŁA

		08.30	+ Zygmunt w r. śm. Wsp. Dziękczynna z prośbą o dalsze bł. Boże i opiekę Matki Bożej w 1. r. małżeństwa Małgorzaty i Mariusza
		10.00	St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim + Jacek i Michał Gnot, + Irena Zuzga i + Piotr Hypnarowicz
		11.45	O bł. Boże, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Beaty, Pawła i Olivera
		18.00	+ Jan Bożek (21. greg.) Wsp.: +Marek Jaworski
31.07.	pon.	08.00	1.+ Jan Bożek (22. greg.) 2.
01.08.	wt.	18.00	1. + Jan Bożek (23. greg.) 2. + Henryk Skiera w 3. r. śm. 3. + Jadwiga Kuchnowska w 2. r. śm.
02.08.	śr.	15.00	1. W int. Seniorów naszej parafii 2. + Jan Bożek (24. greg.) 3. + Bogdan w 12. r. śm. Wsp. + Marek Bielał
		18.00	St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim O zdrowie i bł. Boże dla Steffi i Richarda
03.08.	czw.	08.00	1. W int. Kapłanów o zdrowie, potrzebne łaski i dary Ducha Świętego i o nowe liczne święte powołania kapłańskie i zakonne 2. + Jan Bożek (25. greg.) 3. + Maria, Zygryd i Filomena
04.08.	pt.	18.00	1. W int. grupy modlitewnej „Przymierze“ 2. + Jan Bożek (26. greg.) 3. O bł. Boże i opiekę Matki Bożej dla Helenki w 1. r. ur. Wsp. + Zofia Madejska w r. śm.
05.08.	sob.	16.00	Mühlenberg, St. M. Kolbe, Mühlenberger Markt 5, Hannover + Jan Bożek (27. greg.) UWAGA: w sobotę 07.10. nie będzie Mszy św. w j. polskim w St. M. Kolbe lecz wyjątkowo w St. Bonifatius w Gehrden! - Gartenstraße 44, 30989 Gehrden
		19.00	1. W int. Kręgów Rodzin Domowego Kościoła 2. O bł. Boże, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla rodziny Wsp. Wynagradzająca Niepok. Sercu N.M.P. i w int. Gr. Fatimskiej
06.08.			XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA
		08.30	W int. Róż Różańcowych Żywego Różańca
		10.00	St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim Zm. + rodzice Kolisz i Król
		11.45	+ Jan Bożek (28. greg.) Wsp. + Anna w 25. r.ur.
		18.00	Dziękcz. za łaski z prośbą o dalsze bł. Boże i opiekę M. B. dla Filipa Pio Bryś z ok. 16. r. ur. i całej rodziny. Wsp.: +Tadeusz Kusek
07.08.	pon.	08.00	1. + Jan Bożek (29. greg.) 2. + Tadeusz w 28. r. śm. 3. + Teresa i Karol Jasny
08.08.	wt.	18.00	1. + Elżbieta 2. + Jan Bożek (30. greg.) 3. W int. Franciszka z ok. ur.
09.08.	śr.	08.00	1.. + Hildegard i + Johann Bent, i zm. + z rodz 2. + Stanisława Właźlińska w 6. r. śm. 3. + Aleksander Chrzanowski w 25. r. śm.
		18.00	St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim
10.08.	czw.	08.00	1. + Adam Kazimierski w 23. . śm.
11.08.	pt.	18.00	1. O bł. Boże dla Julii i Holgera w 1. r. małżeństwa 2. + Witold Gumieny w 2. r. śm. 3. Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze bł. Boże przez wstawiennictwo Matki Bożej
12.08.	sob.	16.00	St. Elisabeth Kirche, Arndtweg 17, 31785 Hameln

	19.00		1. Dziękczynna z prośbą o dalsze bł. Boże i zdrowie dla Róży i Rajmunda z rodzinami 2. O bł. Boże, opiekę Matki Bożej i zdrowie dla Dominiki z ok. 24. r. ur.
13.08.			XIX NIEDZIELA ZWYKŁA
	08.30		Dziękczynna z prośbą o dalsze bł. Boże i opiekę Matki Bożej z ok. ur. Elżbiety, Laury i Davida
	10.00		St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim + Magdalena i Herbert Daniel, Willibald Piloth i dziadkowie z obu stron
	11.45		O bł. Boże, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Beaty, Pawła i Olivera
	18.00		O bł. Boże, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Bogusława w 75. r. ur.
14.08.	pon.	18.00	1. Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o bł. Boże, opiekę Matki Bożej, dary Ducha Św., dla Marty. i o zachowywanie przykazań Bożych dla Marty 2.
15.08.	wt.		UROCZYŚCIE WNIĘBOWZIĘCIA NAJWIĘTSZEJ MARYI PANNY
		09.30	
		18.00	+ Maria Dulęba
16.08.	śr.	18.00	St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim O bł. Boże i zdrowie dla Romana z ok. ur.
		18.00	1. Dziękczynna za spotkanych ludzi dobrego serca 2.
17.08.	czw.	18.00	1. + Elżbieta i Paweł Klein i zm. z rodz. Klein 2. O potrzebne łaski dla Anny
18.08.	pt.	18.00	1. Dziękczynna z prośbą o bł. Boże i opiekę Matki Bożej w 16. r. małżeństwa 2. Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze bł. Boże przez wstawiennictwo Matki Bożej
19.08.	sob.	16.00	Christkönig, Am Soltekanpe 2, 30455 Hannover- Badenstedt Zm. + rodzice Teresa i Bernard Knopik i + Bernd i Anna Knopik
		19.00	1. W int. Radia Maryja i Telewizji Trwam, by przekazywały Słowo Boże niosące orędzie miłości i pokoju 2. + Stefania Chlechowicz
20.08.			XX NIEDZIELA ZWYKŁA – PIELGRZYMKĄ HANOWERSKA
		08.30	O zdrowie i bł. Boże dla Emilii Ligendza
		10.00	Hildesheim - w związku z Pielgrzymką Hanowerską nie ma Mszy świętej!
		11.45	W int. Parafian
		18.00	+ Marianna Łazarz w 25. r. śm.
21.08.	pon.	08.00	1. 2.
22.08.	wt.	18.00	1. O bł. Boże dla Pauliny w 32. r. ur. 2. O bł. Boże dla Emila z ok. ur.
23.08.	śr.	08.00	1. 2.
		18.00	St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim + Ginter Michalek w 22. r. śm.
24.08.	czw.	08.00	1. 2.
25.08.	pt.	18.00	1. + Kazimierz Wawrzyniak w 12. r. śm. 2. O szczęśliwą operację dla Laury 3. Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze bł. Boże i opiekę Matki Bożej dla całej rodziny
26.08.	sob.	16.30	St. Raphael Kirche, Antareshof 5, 30823 Garbsen + Agata, Andrzej i zm. z rodz. Metel, Figel i Gieroń

- 19.00 1.. + zm z rodz. Mandrysz, Tomala, Krygier i Koczy
2. Dzięczynna z prośbą o bł. Boże i opiekę Matki Bożej dla Genowefy i Waldemara w 3. r. małżeństwa

27.08.

XXI NIEDZIELA ZWYKŁA

- 08.30 O zdrowie i bł. Boże dla Czesławy Walasek
10.00 **St. Magdalenen Kirche, Mühlenstraße 23, 31134 Hildesheim**
+ zm z rodz. Birkhoffer i Waldner
UWAGA: w niedzielę 03.09. Msza św. w Hildesheim wyjątkowo w St. Godehard o godz. 10.30! - Godehardspl. 5, 31134 Hildesheim
11.45 + Zofia Stosik
18.00
19.00 **Msza św. dla młodzieży w kaplicy**

UWAGA:

- w niedzielę 03.09. Msza św. w Hildesheim wyjątkowo w St. Godehard o godz. 10.30! - Godehardspl. 5, 31134 Hildesheim
- w sobotę 07.10. nie będzie Mszy św. w j. polskim w St. Maximilian Kolbe Kirche w Hanowerze - Mühlenberg lecz wyjątkowo w St. Bonifatius w Gehrden! - Gartenstraße 44, 30989 Gehrden

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Intencja na miesiąc sierpień:

Módlmy się, aby Świątowe Dni Młodzieży w Lizbonie pomogły młodym ludziom wyruszyć w drogę, żyć Ewangelią i być jej świadkami we własnym życiu.



KRĘGI RODZIN DOMOWE OG KOCIOŁA

Lato to okres wakacji, wypoczynku oraz spędzania wolnego czasu z rodziną i przyjaciółmi.

Pamiętajmy, aby pielęgnować w tym czasie również naszą relację z Bogiem, z Panem, Jezusem. Nie zapominajmy o codziennej modlitwie, a jeżeli będzie taka możliwość, to wyjedźmy na rekolekcje małżeńskie.

Serdecznie zapraszamy wszystkie małżeństwa, starsze, młodsze, z dziećmi lub bezdzietne, które są zainteresowane budowaniem miłości

i jedności małżeńskiej, do uczestnictwa w spotkaniach kręgów. Kontakt przez naszych duszpasterzy lub telefonicznie 0511 807 612 13.

ODNOWA W DUCHU ŚWIĘTYM – GRUPA „PRZYMIERZE”

Duch i Oblubienica mówią: „Przyjdź!”

A kto słyszy, niech powie „Przyjdź!” (Ap 22,17a)

Modlitwa uwielbienia w każdy wtorek po Mszy św. w domu parafialnym przy PMK – zapraszamy, kontakt: 01607120756.



KRĄG BIBLIJNY

Następne spotkanie Kręgu Biblijnego odbędzie się w czwartek, 14.09.2023 o godz. 18.30 w domu parafialnym.

SAKRAMENTY ŚWIĘTE



CHRZEST

w każdą II i IV niedzielę miesiąca po Mszy św. południowej (godz. 12.45).
Wcześniej należy zgłosić dziecko w biurze parafialnym poprzez **przysłanie maila**. Potrzebna jest metryka urodzenia dziecka (Geburtsurkunde), Rodzice chrzestni – jeżeli nie należą do naszej parafii - potrzebują zaświadczenie ze swojej parafii, że mogą być rodzicami chrzestnymi (Patenschein).



I KOMUNIA ŚWIĘTA W ROKU 2024

Przygotowanie rozpocznie się w **poniedziałek 28.08.2023**
o godz. 17.00.

W tym dniu dokonujemy również zapisów. Potrzebna jest **metryka chrztu św. dziecka**.

Bardzo prosimy nie odkładać zapisu dziecka na późniejszy czas.



BIERZMOWANIE W ROKU 2023

Przygotowanie rozpocznie się w **sobotę 26.08.2023** **Mszą św.**
o godz. 19.00. W tym dniu dokonujemy również zapisów.

Potrzebna jest **metryka chrztu św.**

Bardzo prosimy nie odkładać zapisu na późniejszy czas



MAŁŻEŃSTWO

przed zawarciem należy spisać protokół przedślubny.

Potrzebne są: metryka chrztu nie starsza niż 3 miesiące, dowód tożsamości, metryka ślubu cywilnego, zaświadczenie o ukończonym kursie przedmałżeńskim. Należy zgłosić się 3 miesiące przed datą ślubu. Mieszkający w Niemczech, aby móc ważnie zawrzeć małżeństwo poza granicami Niemiec, potrzebują zgodę biskupa miejsca zamieszkania - czyli dla nas - biskupa diecezji Hildesheim.



SPOWIEDŹ -

zawsze pół godz. przed Mszą św.

Można również umówić się indywidualnie.



NAMASZCZENIE CHORYCH

odwiedziny chorych i starszych z posługą sakramentalną w każdy I piątek miesiąca. Prosimy o zgłaszanie się telefonicznie w biurze. Sakrament umacnia chorych w cierpieniu i przywraca zdrowie, jeśli taka jest wola Boża. Prosimy nie odkładać go na ostatnią chwilę.

Sakrament ten można przyjmować wielokrotnie, zwłaszcza przy pogorszeniu stanu zdrowia.



ROZPOCZĘCIE ROKU KATECHETYCZNEGO

DLA DZIECI I-KOMUNIJNYCH: pon., 28.08.2023, godz. 17.00

DLA POZOSTAŁYCH DZIECI: wt., 29.08.2023 w ustalonych grupach:

DLA PRZEDSZKOLAKÓW OD 5 – 6 LAT:

WTORKI O GODZ. 15:30,

DLA DZIECI W WIEKU OD 7 – 8 LAT:

WTORKI O GODZ. 16:30,

DLA DZIECI PO I KOMUNII ŚW.:

WTORKI O GODZ. 16:30,

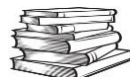
DLA DZIECI W WIEKU OD 11-13 LAT:

WTORKI O GODZ. 17:15



NASZA SZKOŁA

Zajęcia rozpoczynamy 7 i 8 września.



Formularz zgłoszeniowy na stronie: www.pmk-hannover.de lub w biurze parafialnym



BIBLIOTEKA - nasza biblioteka parafialna jest czynna w każdą niedzielę po Mszy św. południowej do 13.30. *Serdecznie zapraszamy!*

SPOTKANIE SENIORÓW odbędzie się w środę **02.08.2023** o godz. 15.00. Rozpocznie się Mszą św., następnie spotkanie w domu parafialnym. *Serdecznie zapraszamy!*



MSZA ŚW. I SPOTKANIE MŁODZIEŻY - w każdą 4. niedzielę miesiąca o godz. 19.00 w kaplicy. Następnie spotkanie w domu parafialnym. Serdecznie zapraszamy **27.08.2023**.

PIELGRZYMKO-WYCIECZKA W OKOLICE MOSEL 29.09. – 05.10.2023

Koszt. 720 €. Są jeszcze wolne miejsca. Zgłoszenia w biurze parafialnym. Zapraszamy.

WYJAZD MŁODZIEŻY DO WARSZAWY, NIEPOKALANOWA, LICHENIA

Zapraszamy Młodzież na wyjazd w czasie ferii jesiennych **od 16.10. do 21.10.2023**. Zgłoszenia prosimy kierować na: pmk-hannover@web.de

PILOCI INTEGRACYJNI udzielają pomocy w wypełnianiu druków urzędowych, towarzyszą do urzędów, lekarzy, itp. Spotkanie z pilotem integracyjnym jest możliwe po uprzednim zgłoszeniu się w biurze parafialnym i ustaleniu terminu, tel. 0511 - 6498504.

WYSTĄPIENIE Z KOŚCIOŁA – według prawa niemieckiego, które obowiązuje mieszkających na terenie Niemiec, wypisujący się z Kościoła nie mogą przystępować do Komunii św. i spowiedzi oraz nie mogą być rodzicami chrzestnymi oraz świadkami bierzmowania, dopóki nie wstąpią z powrotem do Kościoła. Występujący z Kościoła popełniają grzech zaparcia się wiary.

[Grafiki i obrazy: www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

POLSKA MISJA KATOLICKA

Adres: Stilleweg 12 B, 30655 Hannover

Telefon: 0511/6498504 www.pmk-hannover.de

Biuro: pon.- pt.: godz. 9.30 -12.00 i 15.00 -18.00

e-mail: PMK-Hannover@web.de

Proboszcz: ks. kanonik Tadeusz Kluba

Wikariusz: ks. Tomasz Słowik

Wikariusz: ks. Piotr Sz waj